



# GYROPLANE CONFIGURATOR

AAT 01.2023

Ref.	[PL] Nazwa Wyposażenia	[DE] Name des Geräts
	Silnik	Motor
SE1	AAT 912 RST (130 KM)	AAT 912 RST (130 PS)
SE2	AAT 912 RSTi (140 KM)	AAT 912 RSTi (140 PS)

TERCEL INDIVIDUAL	TERCEL EXCLUSIVE	TERCEL SPORT
+	0	0
10 000 €	+	+

TAURUS FORCE	TAIFUN EXCLUSIVE
0	0
+	+

Ref.	Wyposażenie zewnętrzne	Externe Ausrüstung
EE1	Kabina węglowa	Carbon Kabine
EE2	Elastyczny układ sterowania (bowden)	Flexibles Lenksystem (Bowden)
EE3	Układ sprężystego podwozia	dämpfendes Fahrwerkssystem
EE4	Aerodynamiczna owiewka masztu	Aerodynamische Mastabdeckung
EE5	Okienka inspekcyjne w pokrywie silnika (2 szt.)	Sichtfenster in der Motorabdeckung (2 Stück)
EE6	Snapvent w drzwiach (2 szt.)	Türn mit schnappverschluss (2 Stück)
EE7	Światła do lądowania LED	LED Landescheinwerfer
EE8	Ledowe lampy nawigacyjne	LED Navigationsblinker
EE9	Czerwony led ostrzegawczy	Rote Warn LED
EE10	Hydrauliczne hamulce tylne + pozycja parkowania	Hydraulisches bremsen + Parkposition (Handbremse)
EE11	Intercooler	Ladeluftkühler
EE12	Tłumik AAT	Schalldämpfer AAT
EE13	Wirnik AAT	Rotor AAT
EE14	Kabina lakierowana	Kabine (lackiert)
EE15	Lakier metaliczny	Metallic Lackierung
EE16	Rury ogonowe węglowe	stabilisatorenrohren aus Carbon
EE17	Rury ogonowe aluminiowe	stabilisatorenrohren aus Aluminium
EE18	Zabudowa zewnętrzna (drzwi, owiewki tylne)	Außenmontage (Türen, Heckverkleidung)
EE19	Śmigło przestawne Kaspar	Kaspar verstell Propeller
EE20	Elektroniczna regulacja śmigła Kaspar	Kaspar verstell Propeller (elektrisch-automatisch)
EE21	Śmigło DUC	DUC propeller
EE22	Malowane owiewki kół	3 Radhosen lackiert
EE23	Niemalowane owiewki kół	3 Radhosen unlackiert
EE24	Photowindow (1 szt.)	Fotofenster (1 Stück)
EE25	Zestaw nart śnieżnych	Schneeskiern (kit)
EE26	System AMFIBIUS (pływak + koła)	AMFIBIUS-System (Schwimmer + Räder) Wasserlandekit
EE27	Opryskiwacze rolnicze + system nawigacyjny	Landwirtschaftliche Micron-Sprühgeräte + Navi
EE28	System skanerów rolniczych	Landwirtschaftliches Scannersystem
EE29	System skanerów geodezyjnych	Geodätisches Scannersystem
EE30	Kamera termowizyjna FLIR	FLIR Wärmebildkamera

INDIVIDUAL	EXCLUSIVE	SPORT
+	+	+
+	+	+
+	+	+
+	+	+
+	+	+
+	+	+
+	+	+
+	+	+
100 €	+	+
+	+	+
+	+	+
500 €	+	+
+	+	+
1 000 €	+	-
1 500 €	+	-
+	+	+
-	-	-
+	+	+
1 500 €	+	+
1 900 €	+	1 900 €
+	0	0
800 €	+	-
700 €	0	700 €
790 €	790 €	790 €
4 750 €	4 750 €	4 750 €
15 500 €	15 500 €	15 500 €
-	-	28 000 €
IP	IP	IP
IP	IP	IP
IP	IP	IP

FORCE	EXCLUSIVE
+	+
-	+
-	+
+	+
+	+
+	+
+	+
+	+
+	+
+	+
+	+
+	+
+	+
0	+
1 500 €	+
+	+
0	-
+	+
+	+
1 900 €	+
0	0
-	+
-	0
790 €	790 €
4 750 €	4 750 €
15 500 €	15 500 €
28 000 €	-
IP	-
IP	-
IP	-

AAT 01.2023

Ref.	Wyposażenie wewnętrzne	Interne Ausrüstung	INDIVIDUAL	EXCLUSIVE	SPORT	FORCE	EXCLUSIVE
IE1	Pełne wygłuszenie kabiny	Schallschutz Versiegelung	+	+	+	+	+
IE2	Ergonomiczny uchwyt joysticka	Ergonomischer Joystick	+	+	+	+	+
IE3	Wielofunkcyjne zakończenie joysticka	Multifunktions-Joystick	+	+	+	+	+
IE4	Komfortowy podłokietnik	Bequeme Armlehne	+	+	+	+	+
IE5	Dywaniki podłogowe AAT	Fußmatten AAT	+	+	+	+	0
IE6	Dywaniki podłogowe AAT (ekskluzywne)	Fußmatten AAT (exklusiv)	0	0	0	560 €	+
IE7	Standardowe fotele	Standard Sitze	+	0	0	+	0
IE8	Luksusowe sportowe fotele	Luxuriöse Sportsitze	500 €	+	+	-	+
IE9	Obszycie foteli alcantara	Alcantara Sitze	0	0	0	0	0
IE10	Obszycie foteli skóra	Leder Sitze	+	+	+	+	+
IE11	Sportowe czteropunktowe pasy bezpieczeństwa	Sport-Vierpunkt-Sicherheitsgurten	+	+	+	+	+
IE12	Elektrycznie podgrzewane siedzenia (2 pozycje)	Elektrisch beheizte Sitze (2 Positionen)	560 €	560 €	560 €	560 €	560 €
IE13	Wykładzina na tunelu centralnym	Zentralkonsul-Teppichboden	+	+	+	-	+
IE14	Pełne wykończenie wnętrza kabiny dywanem	Komplette Innenauskleidung(Teppich)	1 000 €	+	-	-	0
IE15	Luksusowe wykończenie i obszycie kabiny (MID)**	Luxuriöse Kabinenausstattung (MID)**	4 500 €	+	-	-	+
IE16	Luksusowe wykończenie i obszycie kabiny (FULL)***	Luxuriöser Kabinenausstattung (FULL)***	10 000 €	5 600 €	-	-	+
IE17	Indywidualny panel instrumentów	Individuelle Instrument panel	+	+	-	-	+
IE18	Akumulator z regulatorem	Batterie mit Regler	+	+	+	+	+
IE19	Wewnętrzne oświetlenie kabiny	Innenbeleuchtung der Kabine	+	+	-	-	+
IE20	Pedały i joystick dla pasażera	Pedale und Joystick für den Copiloten	+	+	+	-	+
IE21	120 litrowe zbiorniki z czujnikiem poziomu paliwa	120 Liter Kraftstofftanks mit Füllstandssensor	1 150 €	1 150 €	1 150 €	-	-
IE22	80 litrowe zbiorniki z czujnikiem poziomu paliwa	80 Liter Kraftstofftanks mit Füllstandssensor	+	+	+	+	+
IE23	40 litrowe zbiornik z czujnikiem poziomu paliwa	40 Liter Kraftstofftanks mit Füllstandssensor	0	0	0	0	0
IE24	Demontowalne pedały pasażera*	Pedale abnehmbar für den Copiloten*	260 €	260 €	260 €	-	260 €
IE25	Demontowalny joystick pasażera*	Joystick abnehmbar für den Copiloten*	+	+	+	-	+

\* PL: Usługa serwisowa w ASO  
DE: Service bei ASO

\*\* PL: Luksusowe obszycie: joysticka (2 szt.), podszybia, panela instrumentów, siedzeń, podłokietnika  
DE: Exklusive Verkleidung: Joystick (2 Stk.), Armaturen Brett, Instrumenten panel, Sitze, Armlehne

\*\*\* PL: Luksusowe obszycie całego wnętrza alcantarą + joysticka (2 szt.), podszybia, panela instrumentów, siedzenia, podłokietnika  
DE: Exklusive Verkleidung des gesamten Innenraums mit Alcantara + Joystick (2 Stück), Armaturen Brett, Instrumententafel, Sitze, Armlehne

Ref.	Wyposażenie funkcjonalne	Funktionale Ausstattung	INDIVIDUAL	EXCLUSIVE	SPORT	FORCE	EXCLUSIVE
FE1	Radio F.U.N.K.E ATR-833-2K LCD z anteną	Radio F.U.N.K.E ATR 833-2K LCD with antenna	1 900 €	+	+	+	+
FE2	Transponder TRT 800-2 mod S-antena	Transponder TRT 800-2 mod S-Antenne	3 700 €	+	3 700 €	3 700 €	+
FE3	Gniazdo zapalniczki 12V	12-Volt-Stecker	+	+	+	+	+
FE4	Gniazdo USB w obudowie instrumentów	USB-Stecker (Zubehör) am Instrumentenkasten	+	+	+	+	+
FE5	Kompas kulisty nad głową	Kugelkompass	+	+	+	+	+
FE6	Chyłomierz poprzeczny	Koordinator drehen	+	+	+	+	+
FE7	Mapnik	Kartenhalter	+	+	+	+	+
FE8	Pompka paliwa	Kraftstoff Siphon	+	+	+	+	+
FE9	Elektryczny system trymerów	2 dimensionales elektrisches Trimmen V/H	+	+	+	+	+
FE10	Termostat oleju	Ölthermostat	400 €	+	+	+	+
FE11	Ogrzewanie kabiny	Kabinenheizung	+	+	+	+	+
FE12	Zamek w drzwiach (2 szt.)	Tür Schloss (2 Stück)	500 €	+	+	+	+
FE13	Krótki pokrowiec na wirnik	Rotorspitzen tasche (klein)	+	+	+	+	+
FE14	Długie pokrowce na łopaty wirnika	Rotorblatttasche (für Transport)	150 €	+	+	+	+
FE15	Pakiet bezpiecznego rozruchu silnika	Sicheres Motorstartpaket	+	+	+	+	+
FE16	Nowoczesne ciekłokrystaliczne wyświetlacze	Moderne Flüssigkristall-Instrumentenanzeige	+	+	+	+	+
FE17	Prędkościomierz	Tachometer	+	+	+	+	+
FE18	Wysokościomierz	Höhenmesser	+	+	+	+	+
FE19	Wariometr	Variometer	+	+	+	+	+
FE20	Monitor parametrów silnika	Motorparameteranzeige	+	+	+	+	+
FE21	Monitor obrotów wirnika	Rotordrehungsanzeige	+	+	+	+	+
FE22	Monitor trymerów	Trimmanzeige	+	+	+	+	+
FE23	Monitor paliwa	Tankanzeige	+	+	+	+	+
FE24	Ściemniacz instrumentów	Instrumenten Dimmer	+	+	+	+	+
FE25	Zintegrowany system awioniki	Integriertes Avioniksystem	+	+	+	+	+
FE26	System pomiaru parametrów lotu	Messsystem für Flugparameter	+	+	+	+	+
FE27	System pomiaru parametrów silnika	Messsystem für Motorparameter	+	+	+	+	+
FE28	Rejestrator danych lotu	Flug Rekorder	+	+	+	+	+
FE29	Ipad Mini AAT (z uchwytem)	Ipad Mini AAT (mit Halter)	700 €	+	700 €	+	+
FE30	Garmin 695	Garmin 695	1 900 €	1 900 €	1 900 €	1 900 €	1 900 €
FE31	System ratunkowy ELT (z montażem)	Notruf-Sendesystem (+ Halterung)	IP	IP	IP	IP	IP
FE32	System VFR Noc (pakiet do lotów nocnych)	VFR Nachtsystem (Paket für Nachtflüge)	500 €	500 €	500 €	600 €	600 €
FE33	Słuchawki Lightspeed Sierra (2 szt.)	Headset Lightspeed Sierra (2 Stk.)	1 400 €	0	+	1 piece	+
FE34	Słuchawki Bose A20 (2 szt.)	Headset Bose A20 (2 Stk.)	1 900 €	+	+	1 900 €	+
FE35	Siatki na dokumenty (2szt.)	Dokumentenhalternetze im Fußraum (2 Stück)	+	+	+	+	+
FE36	Pokrowiec na Hub bar (do czystego transportu)	Rotornabenstangentasche (für sauberen Transport)	115 €	115 €	115 €	115 €	115 €
FE37	Pokrowiec ogona (lekki)	Heckabdeckung (leicht)	130 €	130 €	130 €	130 €	130 €
FE38	Lekki pokrowiec na kabinę	Kabinenabdeckung, leicht (an Bord)	450 €	+	+	+	+
FE39	Pokrowiec kabiny (odporny na deszcz i UV)	Kabinenabdeckung, regen- und UV-beständig	580 €	580 €	580 €	580 €	580 €

AAT 01.2023

Ref.	AAT Performance	AAT Performance	INDIVIDUAL	EXCLUSIVE	SPORT	FORCE	EXCLUSIVE
AP1	Pakiet logotypów AAT	AAT-Logopakiet	+	+	+	+	+
AP2	Przyciemniane szyby	Getönte scheiben	+	+	+	+	+
AP3	Wrapping Gyro Black Sport	Aufkleber Gyro Black Sport Edition	500 €	+	500 €	550 €	-
AP4	Wrapping Gyro Waves	Aufkleber Gyro Wellen	450 €	450 €	450 €	450 €	450 €
AP5	Śmigło Kaspar - Black Edition	Kaspar-Propeller Schwarz Edition	115 €	+	0	0	+
AP6	Pakiet klamek i uchwytów - Black Edition	Kabinenelemente - Schwarz Edition	115 €	+	115 €	115 €	+
AP7	Lakierowane felgi - Black Edition	Lackierte Felgen - Schwarz Edition	115 €	+	+	+	+
AP8	Wloty chłodzące pakiet IS	Kühleinlässe des IS-Pakets	+	+	+	+	+
AP9	Certyfikat DULV	Zertifiziert DULV	+	+	+	0	0
AP10	AAT GYRO KIT (wiatrakowiec do montażu)	AAT GYRO KIT (Tragschrauber zur Selbstmontage)	0	0	0	0	0

"+" – Wyposażenie Podstawowe  
 "-" – Opcja niedostępna  
 "O" – Opcja zamiany wyposażenia  
 "IP" – Wycena indywidualna

"+" – Grundausrüstung  
 "-" – Option nicht verfügbar  
 "O" – Möglichkeit zum Gerätewechsel  
 "IP" – Individuelle Preisgestaltung

AAT FINANCIAL SERVICES

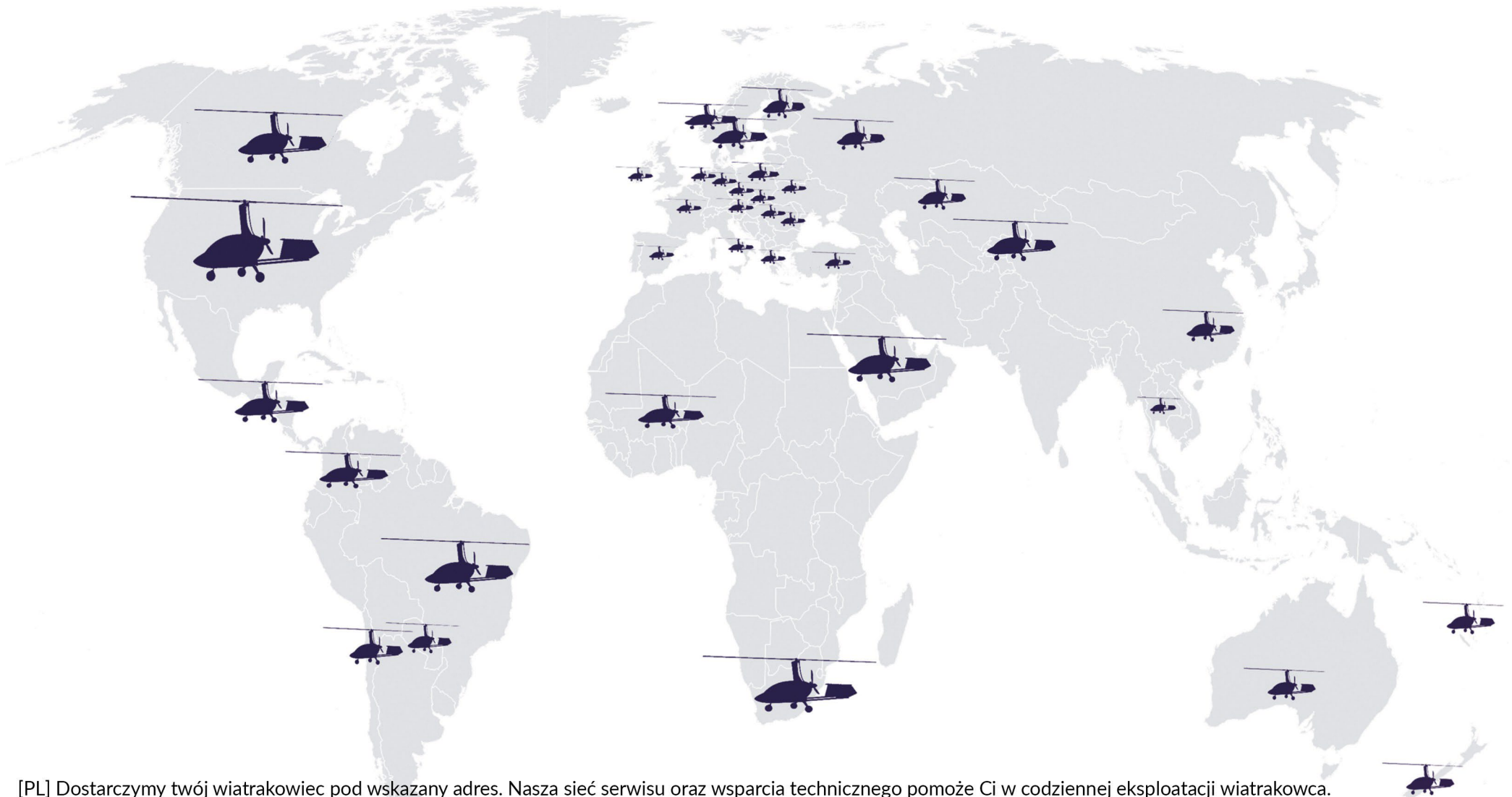
Doskonały początek z twoim wiatrakowcem // A great start with your gyroplane

Doradca // Adviser: **Patryk Kazimierski**

Kontakt // Contact: **+48 575 100 120**, [patryk.k@trendak.eu](mailto:patryk.k@trendak.eu)

# AVIATION ARTUR TRENDAK

Doskonały początek z twoim wiatrakowcem // A great start with your gyroplane



Expansion map of AAT gyroplanes export

[PL] Dostarczymy twój wiatrakowiec pod wskazany adres. Nasza sieć serwisu oraz wsparcia technicznego pomoże Ci w codziennej eksploatacji wiatrakowca.

[EN] We will deliver your gyroplane to the address provided. Our service and technical support network will help you in the daily operation of the gyroplane.

[DE] Wir liefern Ihren Tragschrauber an die angegebene Adresse. Unser Service- und technisches Support-Netzwerk unterstützt Sie im täglichen Betrieb des Tragschraubers.

[FR] Nous livrerons votre gyroplane à l'adresse indiquée. Notre réseau de service et de support technique vous aidera dans le fonctionnement quotidien de l'autogiro.

[ES] Entregaremos su autogiro en la dirección proporcionada. Nuestra red de servicio y soporte técnico le ayudará en el funcionamiento diario del autogiro.